

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette Staatskoerant

*Regulation Gazette*

No. 6289

*Regulasiekoerant*

Vol. 399

PRETORIA, 4 SEPTEMBER 1998

No. 19229

## GOVERNMENT NOTICE GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTMENT OF JUSTICE  
DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. R. 1126

4 September 1998

### MAGISTRATES' COURTS: THE RULES OF COURT

The Rules Board for Courts of Law has, under section 6 of the Rules Board for Courts of Law Act, 1985 (Act No. 107 of 1985), with the approval of the Minister of Justice, made the rules in the Schedule.

#### SCHEDULE

##### Definitions

1. In these rules "the Rules" means the rules published under Government Notice No. R.1108 of 21 June 1968, as amended by Government Notices Nos. R.3002 of 25 July 1969, R.490 of 26 March 1970, R.947 of 2 June 1972, R.1115 of 28 June 1974, R.1285 of 19 July 1974, R.689 of 23 April 1976, R.261 of 25 February 1977, R.2221 of 28 October 1977, R.327 of 24 February 1978, R.2222 of 10 November 1978, R.1449 of 29 June 1979, R.1314 of 27 June 1980, R.1800 of 28 August 1981, R.1139 of 11 June 1982, R.1689 of 29 July 1983,

R.1946 of 9 September 1983, 1338 of 29 June 1984, R.1994 of 7 September 1984, R.2083 of 21 September 1984, R.391 of 7 March 1986, R.2165 of 2 October 1987, R.1451 of 22 July 1988, R.1765 of 26 August 1988, R.211 of 10 February 1989, R.607 of 31 March 1989, R.2629 of 1 December 1989, R.186 of 2 February 1990, R.1887 of 8 August 1990, R.1928 of 10 August 1990, R.1967 of 17 August 1990, R.1261 of 30 May 1991, R.2407 of 27 September 1991, R.2409 of 30 September 1991, R.405 of 7 February 1992, R.1510 of 29 May 1992, R.1882 of 3 July 1992, R.871 of 21 May 1993, R.959 of 28 May 1993, R.1134 of 25 June 1993, R.1355 of 30 July 1993, R.1844 of 1 October 1993, R.2530 of 31 December 1993, R.150 of 28 January 1994, R.180 of 28 January 1994, R.498 of 11 March 1994, R.625 of 28 March 1994, R.710 of 12 April 1994, R.1062 of 28 June 1996, R.1130 of 5 July 1996, R.419 of 14 March 1997, R.492 of 27 March 1997, R.570 of 18 April 1997, R.790 of 6 June 1997, R.797 of 13 June 1997, R.784 of 5 June 1998, R.910 of 3 July 1998 and R. 1025 of 7 August 1998.

**Repeal of rules**

2. The rules made under any Act which regulates the operation of the magistrates' courts established in terms of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), of the areas which immediately before 27 April 1994 formed part of the Self-governing territory of Lebowa and which Act has been repealed to the extent reflected in Schedule II of the Justice Laws Rationalisation Act, 1996 (Act No. 18 of 1996), as amended by section 21 of the Judicial Matters Amendment Act, 1998 (Act No. 34 of 1998), are hereby repealed.

**Extension of the Rules**

3. The operation of the Rules is hereby made applicable to every area which immediately before 27 April 1994 formed part of the Self-governing territory of Lebowa.

**Commencement**

4. These rules shall come into operation on **5 October 1998**.

No. R. 1126

4 September 1998

## LANDDROSHOWE: DIE REËLS VAN DIE HOF

Die Reëlsraad vir Geregshewe het kragtens artikel 6 van die Wet op die Reëlsraad vir Geregshewe, 1985 (Wet No. 107 van 1985), met die goedkeuring van die Minister van Justisie, die reëls in die Bylae gemaak.

### BYLAE

#### Woordomskrywing

1. In hierdie reëls beteken "die Reëls" die reëls aangekondig by Goewermentskennisgewing No. R.1108 van 21 Junie 1968, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R.3002 van 25 Julie 1969, R.490 van 26 Maart 1970, R.947 van 2 Junie 1972, R.1115 van 28 Junie 1974, R.1285 van 19 Julie 1974, R.689 van 23 April 1976, R.261 van 25 Februarie 1977, R.2221 van 28 Oktober 1977, R.327 van 24 Februarie 1978, R.2222 van 10 November 1978, R.1449 van 29 Junie 1979, R.1314 van 27 Junie 1980, R.1800 van 28 Augustus 1981, R.1139 van 11 Junie 1982, R.1689 van 29 Julie 1983, R.1946 van 9 September 1983, 1338 van 29 Junie 1984, R.1994 van 7 September 1984, R.2083 van 21 September 1984, R.391 van 7 Maart 1986, R.2165 van 2 Oktober 1987, R.1451 van 22 Julie 1988, R.1765 van 26 Augustus 1988, R.211 van 10 Februarie 1989, R.607 van 31 Maart 1989, R.2629 van 1 Desember 1989, R.186 van 2 Februarie 1990, R.1887 van 8 Augustus 1990, R.1928 van 10 Augustus 1990, R.1967 van 17 Augustus 1990, R.1261 van 30 Mei 1991, R.2407 van 27 September 1991, R.2409 van 30 September 1991, R.405 van 7 Februarie 1992, R.1510 van 29 Mei 1992, R.1882 van 3 Julie 1992, R.871 van 21 Mei 1993, R.959 van 28 Mei 1993, R.1134 van 25 Junie 1993, R.1355 van 30 Julie 1993, R.1844 van 1 Oktober 1993, R.2530 van 31 Desember 1993, R.150 van 28 Januarie 1994, R.180 van 28 Januarie 1994, R.498 van 11 Maart 1994, R.625 van 28 Maart 1994, R.710 van 12 April 1994, R.1062 van 28 Junie 1996, R.1130 van 5 Julie 1996, R.419 van 14 Maart 1997, R.492 van 27 Maart 1997, R.570 van 18 April 1997, R.790 van 6 Junie 1997, R.797 van 13 Junie 1997, R.784 van 5 Junie 1998, R.910 van 3 Julie 1998 en R.1025 van 7 Augustus 1998.

#### Herroeping van reëls

2. Die reëls gemaak ingevolge enige Wet wat die werking reël van die landdroshewe, ingestel kragtens die Wet op Landdroshewe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), van die gebied wat onmiddellik voor 27 April 1994 deel gevorm het van die Selfregerende gebied van Lebowa en welke Wet herroep is in die mate in Bylae II van die Rasionaliseringswet op Justisiewette, 1996 (Wet No. 18 van 1996), soos gewysig deur artikel 21 van die Wysigingswet op Geregtelike Aangeleenthede, 1998 (Wet No. 34 van 1998), word hierby herroep.

#### Uitbreidung van die Reëls

3. Die werking van die Reëls word hierby van toepassing gemaak op elke gebied wat onmiddellik voor 27 April 1994 deel gevorm het van die gebied van die Selfregerende gebied van Lebowa .

#### Inwerkingtreding

4. Hierdie reëls tree op 5 Oktober 1998 in werking.

**CONTENTS**

No.	Page No.	Gazette No.
<b>GOVERNMENT NOTICE</b>		
<b>Justice, Department of</b>		
<i>Government Notice</i>		
1126 Rules Board for Courts of Law Act (107/1985): Magistrates' Courts: The Rules of Court .....	1	19229

**INHOUD**

No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>GOEWERMENTSKENNISGEWING</b>		
<b>Justisie, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
1126 Wet op die Reëlsraad vir Geregshowe (107/1985): Landdroshowe: Die Reëls van die Hof .....	3	19229

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001  
 Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515  
 Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001  
 Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515